

**TRASLAZIONE DELL'ICONA  
DELLA «SALUS POPULI ROMANI»**

**FESTA**

**SANTA MESSA**

**CELEBRATA DAL SANTO PADRE**

**FRANCESCO**

**BASILICA PAPALE DI SANTA MARIA MAGGIORE**

**28 GENNAIO 2018**

## RITI DI INTRODUZIONE

### AVE, MARIA

#### *La schola:*

1. Un angelo annuncia che Dio-è-con-noi,  
la Vergine è Madre, per noi figli suoi.

#### *L'assemblea:*



R. A - ve, a - ve, a - ve Ma - ri - a, a -  
ve, a - ve, a - ve Ma - ri - a.

#### *La schola:*

2. Magnificat tu canti, sei piena di grazia,  
tu sei la benedetta, la nostra letizia. R.

3. Il bimbo riposa, è il Cristo Signore,  
nei cieli sia gloria, sia pace nel cuore. R.

4. A lui hai dato un corpo, che è dato per tutti,  
la croce fiorisce, a noi i suoi frutti. R.

5. La veste gli è tolta, che tu hai tessuto,  
la sete lo brucia, e tutto è compiuto. R.

6. Rimani con lui, accanto alla croce.  
Con te noi restiamo, e tace ogni voce. R.

7. La Pasqua del Figlio ti rende alla vita,  
il tuo è un Vangelo di luce infinita. *R.*

8. Lo Spirito accende, fa nuova la parola,  
in lui tu sei Madre che nutre e consola. *R.*

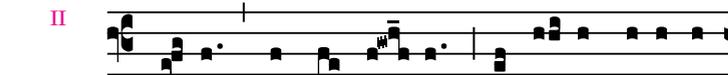
9. La Chiesa si affida, tu prega per noi,  
assunta con Cristo, con te siamo suoi. *R.*

### Antifona d'ingresso

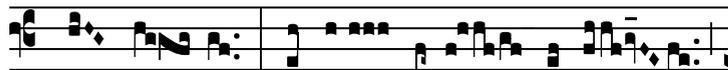
*La schola e l'assemblea:*

*Sedulio*

II



Sal-ve, \* sancta Pa- rens, e- ni- xa pu- erpe-



ra Re- gem, qui cælum terram- que re- git



in sæ- cu- la sæ- cu- lo- rum.

*Salve, Madre Santa:*

*tu hai dato alla luce il Re,  
che governa il cielo e la terra  
per i secoli in eterno.*

*Il Santo Padre:*

Nel nome del Padre e del Figlio  
e dello Spirito Santo.

*R.* Amen.

La pace sia con voi.

*R.* E con il tuo spirito.

### Atto penitenziale

*Il Santo Padre:*

Fratelli,  
per celebrare degnamente i santi misteri,  
riconosciamo i nostri peccati.

*Pausa di silenzio.*

*Il Santo Padre e l'assemblea:*

Confesso a Dio onnipotente e a voi, fratelli,  
che ho molto peccato  
in pensieri, parole, opere e omissioni,  
per mia colpa, mia colpa, mia grandissima colpa.  
E supplico la beata sempre vergine Maria,  
gli angeli, i santi e voi, fratelli,  
di pregare per me il Signore Dio nostro.

*Il Santo Padre:*

Dio onnipotente abbia misericordia di noi,  
perdoni i nostri peccati  
e ci conduca alla vita eterna.

*R.* Amen.

Kyrie  
(De angelis)

*La schola:*

V Ky-ri e, e- le- i-son.

*L'assemblea:* *La schola:*

Ky-ri e, e- le- i-son. Christe,

*L'assemblea:*

e- le- i-son. Christe,

*La schola:*

e- le- i-son. Ky-ri e, e- le- i-

*L'assemblea:*

son. Ky-ri e, e- le- i-son.

Gloria  
(De angelis)

*Il cantore:* *La schola:*

V Glo-ri a in excel-sis De- o et in terra

*L'assemblea:*

pax homi-nibus bonæ vo-lunta-tis. Lauda- mus te,

*La schola:* *L'assemblea:* *La schola:*

be-ne-di-cimus te, ado-ra- mus te, glo-ri- fi-camus

*L'assemblea:*

te, gra-ti- as a-gimus ti-bi propter magnam glo-ri- am

*La schola:*

tu- am, Domi-ne De- us, Rex cæ-les-tis, De- us Pa-ter

*L'assemblea:*



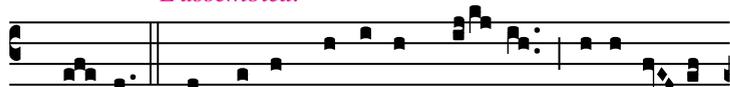
omni-po-tens. Do-mi-ne Fi-li u-ni-ge-ni-te, Ie-su

*La schola:*



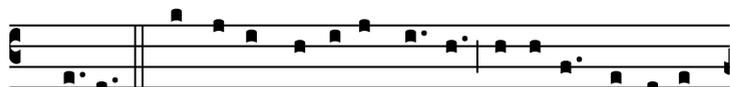
Chris-te, Do-mi-ne De-us, Agnus De-i, Fi-li-us

*L'assemblea:*



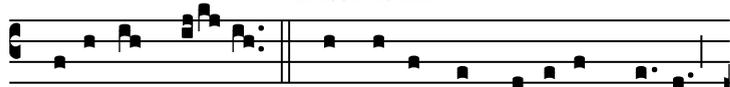
Pa-tris, qui tol-lis pec-ca-ta mun-di, mi-se-re-re

*La schola:*



no-bis; qui tol-lis pec-ca-ta mundi, susci-pe de-pre-ca-

*L'assemblea:*



ti-o-nem nos-tram. Qui se-des ad dex-te-ram Pa-tris,

*La schola:*



mi-se-re-re no-bis. Quo-ni-am tu so-lus Sanctus,

*L'assemblea:*



tu so-lus Do-mi-nus, tu so-lus Al-tis-si-mus, Ie-su

*La schola:*

*L'assemblea:*



Chris-te, cum Sancto Spi-ri-tu: in glo-ri-a De-i

*La schola e l'assemblea:*



Pa-tris. A-men.

## Colletta

### *Il Santo Padre:*

Preghiamo.

O Dio, che hai costituito  
la Madre del tuo diletto Figlio,  
Salute del popolo romano,  
concedi a noi di vivere sotto la sua protezione  
e alla tua Chiesa  
di godere una pace indefettibile.  
Per il nostro Signore Gesù Cristo tuo Figlio,  
che è Dio, e vive e regna con te,  
nell'unità dello Spirito Santo,  
per tutti i secoli dei secoli.

*R.* Amen.

## LITURGIA DELLA PAROLA

### Prima lettura

*Un germoglio spunterà dal tronco di Iesse.*

Dal libro del profeta Isaia

11, 1-5. 10

In quel giorno,  
un germoglio spunterà dal tronco di Iesse,  
un virgulto germoglierà dalle sue radici.

Su di lui si poserà lo spirito del Signore,  
spirito di sapienza e d'intelligenza,  
spirito di consiglio e di forza,  
spirito di conoscenza e di timore del Signore.

Si compiacerà del timore del Signore.  
Non giudicherà secondo le apparenze  
e non prenderà decisioni per sentito dire;  
ma giudicherà con giustizia i miseri  
e prenderà decisioni eque per gli umili della terra.

Percuoterà il violento con la verga della sua bocca,  
con il soffio delle sue labbra ucciderà l'empio.  
La giustizia sarà fascia dei suoi lombi  
e la fedeltà cintura dei suoi fianchi.

In quel giorno avverrà  
che la radice di Iesse sarà un vessillo per i popoli.  
Le nazioni la cercheranno con ansia.  
La sua dimora sarà gloriosa.



Pa-ro-la di Di-o. *R.* Rendiamo gra-zie a Di-o.

## Salmo responsoriale

*Il salmista:*

Lc 1, 46-50. 52-53



*R.* L'a-ni-ma mi-a e - sul - ta nel mio Di - o.

*L'assemblea ripete:* L'anima mia esulta nel mio Dio.

1. L'anima mia magnifica il Signore  
e il mio spirito esulta in Dio, mio salvatore,  
perché ha guardato l'umiltà della sua serva.  
D'ora in poi tutte le generazioni mi chiameranno beata. *R.*

2. Grandi cose ha fatto per me l'Onnipotente  
e Santo è il suo nome;  
di generazione in generazione la sua misericordia  
per quelli che lo temono. *R.*

3. Ha rovesciato i potenti dai troni,  
ha innalzato gli umili;  
ha ricolmato di beni gli affamati,  
ha rimandato i ricchi a mani vuote. *R.*

## Seconda lettura

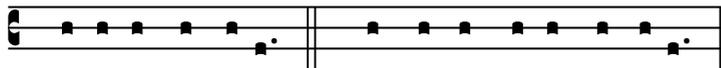
*Dio mandò il suo Figlio, nato da donna.*

Dalla lettera di san Paolo apostolo ai Galati

4, 4-7

Fratelli, quando venne la pienezza del tempo, Dio mandò il suo Figlio, nato da donna, nato sotto la Legge, per riscattare quelli che erano sotto la Legge, perché ricevessimo l'adozione a figli.

E che voi siete figli lo prova il fatto che Dio mandò nei nostri cuori lo Spirito del suo Figlio, il quale grida: «Abbà! Padre!». Quindi non sei più schiavo, ma figlio e, se figlio, sei anche erede per grazia di Dio.



Pa-ro-la di Di-o. *R.* Rendiamo gra-zie a Di-o.

## Canto al Vangelo

*Il diacono porta solennemente il Libro dei Vangeli all'ambone.*

*La schola:*

VIII



Alle-lu-ia, alle-lu-ia, alle-lu-ia.

*L'assemblea ripete:* Alleluia, alleluia, alleluia.

*La schola:*

O Regina del mondo, Maria sempre Vergine,  
intercedi per la nostra pace e salvezza  
tu che hai generato il Cristo redentore.

*L'assemblea:* Alleluia, alleluia, alleluia.

## Vangelo

*Qualsiasi cosa vi dica, fatela.*

*Il diacono:*

Il Signore sia con voi.



R. E con il tu-o spi-ri-to.

✠ Dal Vangelo secondo Giovanni

2, 1-11



R. Glo-ria a te, o Signo-re.

In quel tempo, vi fu una festa di nozze a Cana di Galilea e c'era la madre di Gesù. Fu invitato alle nozze anche Gesù con i suoi discepoli.

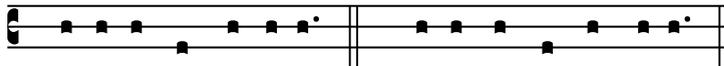
Venuto a mancare il vino, la madre di Gesù gli disse: «Non hanno vino». E Gesù le rispose: «Donna, che vuoi da me? Non è ancora giunta la mia ora». Sua madre disse ai servitori: «Qualsiasi cosa vi dica, fatela».

Vi erano là sei anfore di pietra per la purificazione rituale dei Giudei, contenenti ciascuna da ottanta a centoventi litri. E Gesù disse loro: «Riempite d'acqua le anfore»; e le riempirono fino all'orlo.

Disse loro di nuovo: «Ora prendetene e portatene a colui che dirige il banchetto». Ed essi gliene portarono.

Come ebbe assaggiato l'acqua diventata vino, colui che dirigeva il banchetto – il quale non sapeva da dove venisse, ma lo sapevano i servitori che avevano preso l'acqua – chiamò lo sposo e gli disse: «Tutti mettono in tavola il vino buono all'inizio e, quando si è già bevuto molto, quello meno buono. Tu invece hai tenuto da parte il vino buono finora».

Questo, a Cana di Galilea, fu l'inizio dei segni compiuti da Gesù; egli manifestò la sua gloria e i suoi discepoli credettero in lui.



Pa-ro-la del Signo-re. **R.** Lo-de a te, o Cristo.

## Omelia

*Silenzio per la riflessione personale.*

## Credo

*Il Santo Padre:*

Credo in un solo Dio,

*L'assemblea:*

Padre onnipotente,  
creatore del cielo e della terra,  
di tutte le cose visibili e invisibili.

Credo in un solo Signore, Gesù Cristo,  
unigenito Figlio di Dio,  
nato dal Padre prima di tutti i secoli:  
Dio da Dio, Luce da Luce, Dio vero da Dio vero,  
generato, non creato,  
della stessa sostanza del Padre;  
per mezzo di lui tutte le cose sono state create.  
Per noi uomini e per la nostra salvezza  
discese dal cielo,

*Alle parole:* e per opera dello Spirito Santo... si è fatto uomo, *tutti si inchinano.*

e per opera dello Spirito Santo  
si è incarnato nel seno della Vergine Maria  
e si è fatto uomo.  
Fu crocifisso per noi sotto Ponzio Pilato,  
mori e fu sepolto.  
Il terzo giorno è risuscitato, secondo le Scritture,  
è salito al cielo, siede alla destra del Padre.  
E di nuovo verrà, nella gloria,  
per giudicare i vivi e i morti,  
e il suo regno non avrà fine.

Credo nello Spirito Santo, che è Signore e dà la vita,  
e procede dal Padre e dal Figlio.  
Con il Padre e il Figlio è adorato e glorificato,  
e ha parlato per mezzo dei profeti.

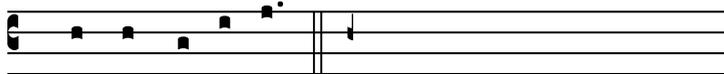
Credo la Chiesa, una santa cattolica e apostolica.  
Professo un solo battesimo per il perdono dei peccati.  
Aspetto la risurrezione dei morti  
e la vita del mondo che verrà. Amen.

### Preghiera universale o dei fedeli

#### *Il Santo Padre:*

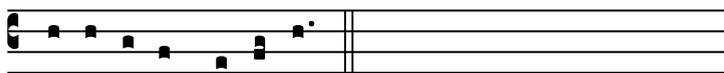
Fratelli e figli carissimi,  
con lo sguardo fisso su Maria,  
nostra Madre e Patrona,  
presentiamo a Dio Padre  
le nostre preghiere.

#### *Il cantore:*



Noi ti preghiamo.

#### *L'assemblea:*



Ascol-ta- ci, Signo- re.

1. Per intercessione di Maria, Vergine Madre di Dio,  
custodisci, o Signore, il Santo Padre e la Chiesa, che è in Roma,  
nella fede, nella speranza e nella carità.

*Il cantore:* Noi ti preghiamo.

**R.** Ascoltaci, Signore.

2. Per intercessione di Maria, *Salus Populi Romani*,  
guida, o Signore, la città di Roma e i suoi governanti  
nella ricerca della giustizia e del vero bene di ognuno.

*Il cantore:* Noi ti preghiamo.

**R.** Ascoltaci, Signore.

3. Per intercessione di Maria, Madre della Chiesa,  
suscita, o Signore, pastori secondo il tuo cuore  
e poni sulle loro labbra la tua parola di verità.

*Il cantore:* Noi ti preghiamo.

**R.** Ascoltaci, Signore.

4. Per intercessione di Maria, Regina della Pace,  
converti, o Signore, il cuore dei violenti  
e apri sentieri di riconciliazione e di fraternità.

*Il cantore:* Noi ti preghiamo.

**R.** Ascoltaci, Signore.

5. Per intercessione di Maria, salute degli infermi, lenisci, o Signore, le sofferenze dei nostri fratelli infermi e consola quanti attraversano l'ora della prova.

*Il cantore:* Noi ti preghiamo.

*R.* Ascoltaci, Signore.

*Il Santo Padre:*

Accogli, Padre buono,  
le suppliche che il popolo di Roma  
ancora una volta ti rivolge,  
confidando nella materna intercessione  
della Beata Vergine Maria, *Salus Populi Romani*,  
Madre di Gesù, tuo Figlio.  
Egli vive e regna nei secoli dei secoli.

*R.* Amen.

## LITURGIA EUCARISTICA

*Alcuni fedeli portano al Santo Padre le offerte per il sacrificio.*

### Canto di offertorio

O SIGNORE, RACCOGLI I TUOI FIGLI

*La schola e l'assemblea:*

*R.* O Si - gno - re, rac - co - gli i tuoi fi - gli, —  
— nel-la Chie - sa i di - sper - si ra - du - na!

*La schola:*

1. Come il grano nell'ostia si fonde  
e diventa un solo pane,  
come l'uva nel torchio si preme  
per un unico vino. *R.*

2. Come in tutte le nostre famiglie  
ci riunisce l'amore  
e i fratelli si trovano insieme  
ad un'unica mensa. *R.*

3. Come passa la linfa vitale  
dalla vite nei tralci,  
come l'albero stende nel sole  
i festosi suoi rami. **R.**

4. O Signore, quel fuoco di amore,  
che venisti a portare,  
nel tuo nome divampi ed accenda  
nella Chiesa i fratelli. **R.**

*Il Santo Padre:*

Pregate, fratelli e sorelle,  
perché questa nostra famiglia,  
radunata nel nome di Cristo,  
possa offrire il sacrificio  
gradito a Dio Padre onnipotente.

**R.** Il Signore riceva dalle tue mani questo sacrificio  
a lode e gloria del suo nome,  
per il bene nostro e di tutta la sua santa Chiesa.

**Sulle offerte**

*Il Santo Padre:*

Accogli, o Padre, il sacrificio di lode  
nel gioioso ricordo della Madre del tuo Figlio  
e fa' che nelle prove della vita,  
con la sua materna intercessione,  
sperimentiamo la tua salvezza.  
Per Cristo nostro Signore.

**R.** Amen.

PREGHIERA EUCARISTICA

**Prefazio**

*Maria Vergine, madre del Figlio di Dio  
e Salute del popolo romano.*

*Il Santo Padre:*

Il Signore sia con voi.

**R.** E con il tuo spirito.

In alto i nostri cuori.

**R.** Sono rivolti al Signore.

Rendiamo grazie al Signore, nostro Dio.

**R.** È cosa buona e giusta.

È veramente cosa buona e giusta  
nostro dovere e fonte di salvezza,  
rendere grazie sempre e in ogni luogo  
a te, Signore, Padre santo,  
Dio onnipotente ed eterno,  
per Cristo nostro Signore.

Tu hai dato l'Immacolata Vergine Maria,  
Madre del tuo Figlio,  
come Salute del popolo romano,  
perché con la sua protezione affronti intrepido  
il buon combattimento della fede,  
e saldamente ancorato all'insegnamento degli Apostoli,  
proceda sicuro fra le tempeste del mondo,  
fino a raggiungere la perfetta gioia  
nella patria celeste.

E noi, oggi e nei secoli,  
uniti ai cori degli angeli,  
cantiamo con devota esultanza,  
l'inno della tua gloria:

**Sanctus**  
*(De angelis)*

VI *La schola: L'assemblea:*

Sanc- tus, Sanctus, Sanc- tus Do-  
mi- nus De- us Sa- ba- oth. Ple-ni sunt  
cæ- li et ter- ra glo- ri- a tu- a. Ho-sanna in  
excel- sis. Bene-di- ctus qui ve- nit in nomi-  
ne Do- mi-ni. Ho- san- na in excel- sis.

**Pregiera eucaristica III**

*Il Santo Padre:*

Padre veramente santo,  
a te la lode da ogni creatura.

Per mezzo di Gesù Cristo,  
tuo Figlio e nostro Signore,  
nella potenza dello Spirito Santo  
fai vivere e santifichi l'universo,  
e continui a radunare intorno a te un popolo,  
che da un confine all'altro della terra  
offra al tuo nome il sacrificio perfetto.

*Il Santo Padre e i concelebrenti:*

Ora ti preghiamo umilmente:  
manda il tuo Spirito  
a santificare i doni che ti offriamo,  
perché diventino il corpo e ✠ il sangue  
di Gesù Cristo, tuo Figlio e nostro Signore,  
che ci ha comandato  
di celebrare questi misteri.

Nella notte in cui fu tradito,  
egli prese il pane,  
ti rese grazie con la preghiera di benedizione,  
lo spezzò, lo diede ai suoi discepoli, e disse:

Prendete, e mangiatene tutti:  
questo è il mio Corpo  
offerto in sacrificio per voi.

*Il Santo Padre presenta al popolo l'ostia consacrata e genuflette in adorazione.*

Dopo la cena, allo stesso modo,  
prese il calice,  
ti rese grazie con la preghiera di benedizione,  
lo diede ai suoi discepoli, e disse:

Prendete, e bevete tutti:  
questo è il calice del mio Sangue  
per la nuova ed eterna alleanza,  
versato per voi e per tutti  
in remissione dei peccati.

Fate questo in memoria di me.

*Il Santo Padre presenta al popolo il calice e genuflette in adorazione.*

*Il Santo Padre:*

Mistero della fede.

*La schola e l'assemblea:*



An-nun-zia- mo la tua mor- te, Si- gno- re, pro-cla-  
mia- mo la tua ri-sur-re- zio- ne, nel-l'at-  
te- sa del- la tua ve- nu- ta.

*Il Santo Padre e i concelebranti:*

Celebrando il memoriale del tuo Figlio,  
morto per la nostra salvezza,  
gloriosamente risorto e asceso al cielo,  
nell'attesa della sua venuta  
ti offriamo, Padre, in rendimento di grazie  
questo sacrificio vivo e santo.

Guarda con amore  
e riconosci nell'offerta della tua Chiesa,  
la vittima immolata per la nostra redenzione;  
e a noi, che ci nutriamo del corpo e sangue del tuo Figlio,  
dona la pienezza dello Spirito Santo  
perché diventiamo in Cristo  
un solo corpo e un solo spirito.

*Un concelebrante:*

Egli faccia di noi un sacrificio perenne a te gradito,  
perché possiamo ottenere il regno promesso  
insieme con i tuoi eletti:  
con la beata Maria, Vergine e Madre di Dio,  
con san Giuseppe, suo sposo,  
con i tuoi santi apostoli,  
i gloriosi martiri  
e tutti i santi,  
nostri intercessori presso di te.

*Un altro concelebrente:*

Per questo sacrificio di riconciliazione  
dona, Padre, pace e salvezza al mondo intero.  
Conferma nella fede e nell'amore  
la tua Chiesa pellegrina sulla terra:  
il tuo servo e nostro Papa Francesco,  
il collegio episcopale,  
tutto il clero  
e il popolo che tu hai redento.

Ascolta la preghiera di questa famiglia,  
che hai convocato alla tua presenza  
nel giorno in cui il Cristo  
ha vinto la morte  
e ci ha resi partecipi della sua vita immortale.  
Ricongiungi a te, Padre misericordioso,  
tutti i tuoi figli ovunque dispersi.

Accogli nel tuo regno i nostri fratelli defunti  
e tutti i giusti che, in pace con te,  
hanno lasciato questo mondo;  
concedi anche a noi di ritrovarci insieme  
a godere per sempre della tua gloria,  
in Cristo, nostro Signore,  
per mezzo del quale tu, o Dio,  
doni al mondo ogni bene.

*Il Santo Padre e i concelebrenti:*



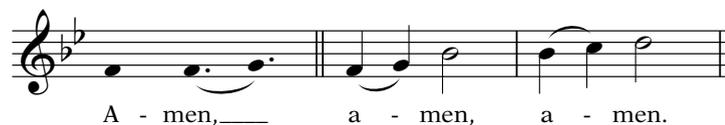
Per Cristo, con Cristo e in Cristo, a te, Di- o

Padre onni-po- tente, nell'u-ni- tà dello Spi- ri- to

Santo, ogni o- no- re e glo- ria per tutti i se-

co- li dei se- co- li.

*L'assemblea:*



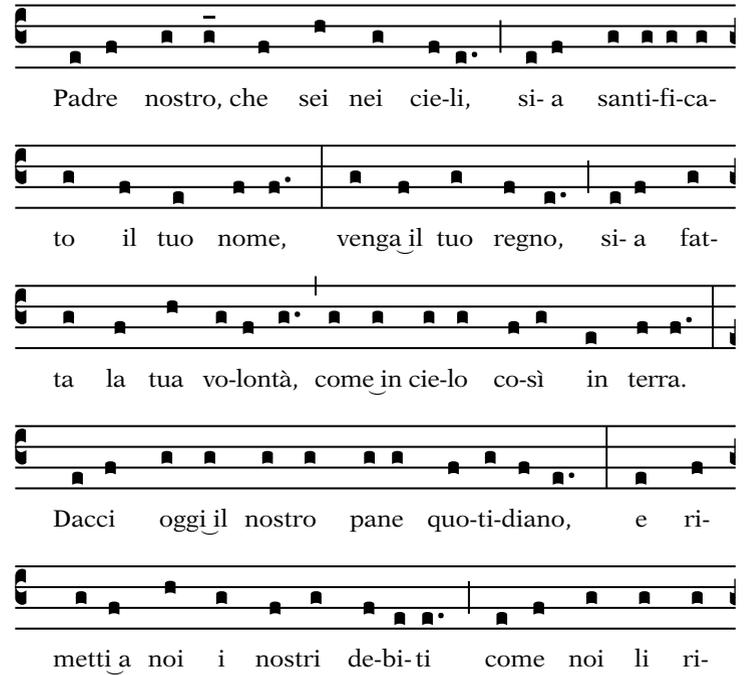
A - men, — a - men, a - men.

## RITI DI COMUNIONE

### *Il Santo Padre:*

Il Signore ci ha donato il suo Spirito.  
Con la fiducia e la libertà dei figli  
diciamo insieme:

### *Il Santo Padre e l'assemblea:*



Padre nostro, che sei nei cie-li, si-a santi-fi-ca-  
to il tuo nome, venga il tuo regno, si-a fat-  
ta la tua vo-lontà, come in cie-lo co-sì in terra.  
Dacci oggi il nostro pane quo-ti-diano, e ri-  
metti a noi i nostri de-bi-ti come noi li ri-

mettiamo ai nostri de-bi-to-ri, e non ci indurre in  
 tenta-zione, ma li-be-ra-ci dal ma-le.

*Il Santo Padre:*

Liberaci, o Signore, da tutti i mali,  
 concedi la pace ai nostri giorni,  
 e con l'aiuto della tua misericordia  
 vivremo sempre liberi dal peccato  
 e sicuri da ogni turbamento,  
 nell'attesa che si compia la beata speranza  
 e venga il nostro Salvatore Gesù Cristo.

*L'assemblea:*

Tu - o è il re - gno, tu - a la po - ten - za  
 e la glo - ria nei se - co - li.

*Il Santo Padre:*

Signore Gesù Cristo,  
 che hai detto ai tuoi apostoli:  
 «Vi lascio la pace, vi do la mia pace»,  
 non guardare ai nostri peccati,  
 ma alla fede della tua Chiesa,  
 e donale unità e pace  
 secondo la tua volontà.  
 Tu che vivi e regni nei secoli dei secoli.

*R.* Amen.

*Il Santo Padre:*

La pace del Signore sia sempre con voi.

*R.* E con il tuo spirito.

*Il diacono:*

Scambiatevi un segno di pace.

*I presenti si scambiano un gesto di pace.*

*Il Santo Padre spezza l'ostia consacrata.*

**Agnus Dei**  
*(De angelis)*

*La schola:*

VI

A- gnus De- i, \* qui tol-lis pecca-ta mun- di:

*L'assemblea:* *La schola:*

mi-se-re-re no- bis. Agnus De- i, \* qui tol- lis

*L'assemblea:* *La schola:*

pecca-ta mun- di: mi-se-re-re no- bis. A- gnus

*L'assemblea:*

De- i, \* qui tol-lis pecca-ta mun- di: dona no- bis

pa- cem.

*Il Santo Padre:*

Beati gli invitati alla Cena del Signore.  
Ecco l'Agnello di Dio,  
che toglie i peccati del mondo.

*Il Santo Padre e l'assemblea:*

O Signore, non sono degno  
di partecipare alla tua mensa:  
ma di' soltanto una parola  
e io sarò salvato.

**Canti di comunione**

IL TUO POPOLO IN CAMMINO

*La schola e l'assemblea:*

**R.** Il tuo po-po-lo in cam-mi - no cer-ca in te la  
gui - da. Sul - la stra-da ver-so il re - gno  
sei so-ste-gno col tuo cor - po: re - sta sem-pre con  
noi, o Si - gno - re.

1. È il tuo pane, Gesù, che ci dà forza  
e rende più sicuro il nostro passo.  
Se il vigore nel cammino si svilisce,  
la tua mano dona lieta la speranza. **R.**
2. È il tuo vino, Gesù, che ci disseta  
e sveglia in noi l'ardore di seguirti.  
Se la gioia cede il passo alla stanchezza,  
la tua voce fa rinascere freschezza. **R.**
3. È il tuo corpo, Gesù, che ci fa Chiesa,  
fratelli sulle strade della vita.  
Se il rancore toglie luce all'amicizia,  
dal tuo cuore nasce giovane il perdono. **R.**
4. È il tuo sangue, Gesù, il segno eterno  
dell'unico linguaggio dell'amore.  
Se il donarsi come te richiede fede,  
nel tuo Spirito sfidiamo l'incertezza. **R.**
5. È il tuo dono, Gesù, la vera fonte  
del gesto coraggioso di chi annuncia.  
Se la Chiesa non è aperta a ogni uomo,  
il tuo fuoco le rivela la missione. **R.**

QUANTA SETE NEL MIO CUORE

*La schola e l'assemblea:*



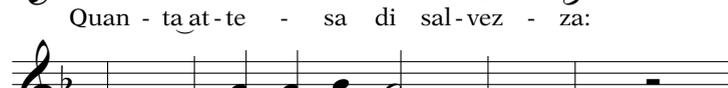
1. Quan - ta se - te nel mio cuo - re:



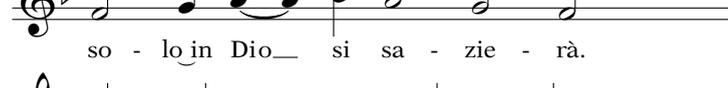
so - lo in Dio - si spe - gne - rà.



Quan - ta at - te - sa di sal - vez - za:



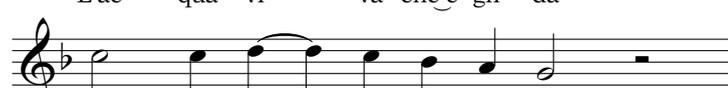
so - lo in Dio - si sa - zie - rà.



L'ac - qua vi - va che e - gli dà



sem - pre fre - sca sgor - ghe - rà.



Il Si - gno - re è la mia vi - ta,



il Si - gno - re è la mia gio - ia.

2. Se la strada si fa oscura,  
spero in lui: mi guiderà.  
Se l'angoscia mi tormenta,  
spero in lui: mi salverà.  
Non si scorda mai di me,  
presto a me riapparirà.  
Il Signore è la mia vita,  
il Signore è la mia gioia.

3. Nel mattino io ti invoco:  
tu, mio Dio, risponderai.  
Nella sera rendo grazie:  
tu, mio Dio, ascolterai.  
Al tuo monte salirò,  
e vicino ti vedrò.  
Il Signore è la mia vita,  
il Signore è la mia gioia.

*Silenzio per la preghiera personale.*

### Dopo la comunione

*Il Santo Padre:*

Preghiamo.

Abbiamo ricevuto, Signore,  
i sacramenti di redenzione e di vita:  
concedi a noi,  
per intercessione della Beata Vergine Maria,  
che nel tuo amore  
ci hai dato come Madre piissima,  
di cooperare sempre più  
al mistero della salvezza degli uomini  
e così meritare di essere accolti  
nel regno dei cieli.  
Per Cristo nostro Signore.

*R.* Amen.

## RITI DI CONCLUSIONE

*Il Santo Padre:*

Il Signore sia con voi.

*R.* E con il tuo spirito.

Sia benedetto il nome del Signore.

*R.* Ora e sempre.

Il nostro aiuto è nel nome del Signore.

*R.* Egli ha fatto cielo e terra.

Vi benedica Dio onnipotente,  
Padre ✠ e Figlio ✠ e Spirito ✠ Santo.

*R.* Amen.

*Il diacono:*

Ite, missa est.



*R.* De- o gra- ti- as.

*La Messa è finita: andate in pace.  
Rendiamo grazie a Dio.*

## Antifone mariane

ANDRÒ A VEDERLA UN DÌ

*La schola e l'assemblea:*



1. An - drò a ve - der - la un dì \_\_\_\_\_ in



cie - lo, pa - tria mi - a, an - drò a ve - der Ma -



ri - a, mia gio - ia e mio a - mor. \_\_\_\_\_



**R.** Al ciel, al ciel, al ciel, \_\_\_\_\_ an -



drò a ve - der - la un dì. \_\_\_\_\_ Al ciel, al ciel, al



ciel, \_\_\_\_\_ an - drò a ve - der - la un dì. \_\_\_\_\_

2. Andrò a vederla un dì  
è il grido di speranza  
che infondemi costanza  
nel viaggio e fra i dolor. **R.**

3. Andrò a vederla un dì  
andrò a levar miei canti  
con gli Angeli e coi Santi  
per corteggiarla ognor. **R.**

4. Andrò a vederla un dì  
le andrò vicino al trono  
ad ottenere in dono  
un serto di splendor. **R.**

5. Andrò a vederla un dì  
la Vergine immortale;  
m'aggirerò sull'ale  
dicendole il mio amor. **R.**

6. Andrò a vederla un dì  
lasciando quest'esilio;  
le poserò qual figlio,  
il capo sopra il cuor. **R.**

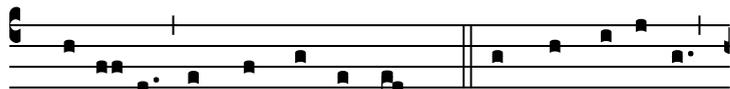
SALVE, REGINA

*La schola e l'assemblea:*

V



Salve, Re-gi-na, \* Ma-ter mi-se-ricordi-æ, vi-ta,



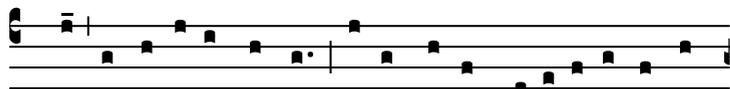
dulce-do et spes nostra, sal-ve. Ad te clamamus,



exsu-les fi-li-i E-væ. Ad te suspi-ramus gemen-



tes et flentes in hac lacrima-rum val-le. E-ia er-



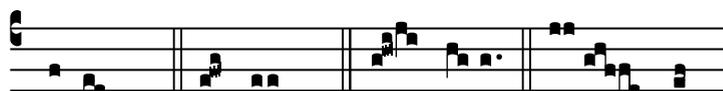
go, advo-ca-ta nostra, il-los tu-os mi-se-ri-cordes o-



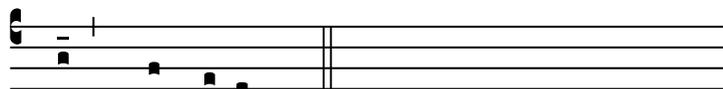
cu-los ad nos conver-te. Et Ie-sum be-ne-dictum



fructum ventris tu-i, no-bis, post hoc exsi-li-um,



osten-de. O cle-mens, o pi-a, o dul-



cis Virgo Ma-ri-a!

*Salve, Regina, madre di misericordia,  
vita, dolcezza e speranza nostra, salve.*

*A te ricorriamo, esuli figli di Eva;  
a te sospiriamo, gementi e piangenti  
in questa valle di lacrime.*

*Orsù dunque, avvocata nostra,  
rivolgi a noi gli occhi tuoi misericordiosi.*

*E mostraci, dopo questo esilio, Gesù,  
il frutto benedetto del tuo seno.*

*O clemente, o pia, o dolce vergine Maria.*

**Pater noster**, qui es in cælis:  
sanctificetur nomen tuum;  
adveniat regnum tuum;  
fiat voluntas tua, sicut in cælo, et in terra.  
Panem nostrum cotidianum da nobis hodie;  
et dimitte nobis debita nostra,  
sicut et nos dimittimus debitoribus nostris;  
et ne nos inducas in tentationem;  
sed libera nos a malo. Amen.

**Ave, Maria**, gratia plena, Dominus tecum;  
benedicta tu in mulieribus,  
et benedictus fructus ventris tui, Iesus.  
Sancta Maria, Mater Dei,  
ora pro nobis peccatoribus  
nunc et in hora mortis nostræ. Amen.

**Gloria Patri** et Filio  
et Spiritui Sancto.  
Sicut erat in principio, et nunc et semper,  
et in sæcula sæculorum. Amen.

The faithful who take part in this liturgical celebration in the Basilica of Saint Mary Major can obtain a Plenary Indulgence under the usual conditions:

- freedom from all attachment to sin, including venial sin
- sacramental confession
- reception of Holy Communion
- prayer for the intentions of the Holy Father

I fedeli che partecipano alla presente celebrazione liturgica nella Basilica di Santa Maria Maggiore possono ottenere il dono dell'Indulgenza Plenaria, alle solite condizioni:

- esclusione di qualsiasi affetto al peccato anche veniale
- confessione sacramentale
- comunione eucaristica
- preghiera secondo le intenzioni del Sommo Pontefice

COPERTINA:  
ICONA DELLA SANTISSIMA MADRE DI DIO  
"SALUS POPULI ROMANI"  
BASILICA PAPALE DI SANTA MARIA MAGGIORE  
ROMA

*Riproduzione vietata*

TUTTI I DIRITTI RISERVATI

A CURA DELL'UFFICIO DELLE CELEBRAZIONI LITURGICHE  
DEL SOMMO PONTEFICE

*La serie completa dei libretti 2018 sarà disponibile previa prenotazione  
presso la Tipografia Vaticana (email: [tipvat@tipografia.va](mailto:tipvat@tipografia.va))*

---

TIPOGRAFIA VATICANA